

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE NGUYỄN VĂN CỬA 6 Téléphone: 203 (Adresse Télégraphique) LUC-TIRE - SAIGON

Lục Tỉnh Tân Văn

(LỤC-TỈNH TÂN-VĂN & NAM-TRUNG NHỰT-BÁO REUNIS)

開新省六報日中商 JOURNAL QUOTIDIEN

NHỰT BAO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và ngày chầu-nhựt

POUR LES ANNONCES ADRESSER: 6 Saigon aux Bureaux de Journal Le Courrier, 192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000

Đời đời NGỒ VỚI ĐỒNG-BANG

Muốn đoán người phải xem người làm. - Lâm kẻ khoe mình trong-thiền, mà chẳng có chi gọi là lương-thiền. - Cho nên nghe những lời chẳng nói phỉnh-phờ mà phải làm-lạc

Đạo gia cho người ta sống trên quê nhà, thì làm sao cũng phải có người đĩnh đạc, và xử náo cũng đĩnh đạc. Nào là người mà xử náo, nào là người mà xử náo... (Text continues with a critique of hypocrisy and social behavior)

Đạo làm người THỜI AN ĐÔNG TIỀN MÀ HẾT DẠ

hơn lấy nê cho không mà chẳng thật lòng

Tại làm sao mà chẳng những không đĩnh đạc kể an đông tiền... (Text discusses the decline of traditional values and the rise of materialism)

MÔI LỢI CỦA CHÀ, đầu hại của Annam.

Văn nghệ Annam bị Chà Chêlêrong cướp bóc, rớt bao giờ mà ta giải cứu nạn này cho khỏi... (Text discusses the impact of colonialism on Vietnamese art and culture)

Nay mà tôi có lo ra đây cho anh em... (Text continues the author's commentary on social issues)

Đã đi! Cúi mặt, lạy đấng thiêng... (Text contains a religious or philosophical passage)

ĐÔNG-PHÁP THỜI-SU

Lời nhắc Một xã quê quê... (Text includes a notice or short story related to the 'Đông-Pháp' section)

Ngành lễ cho kỳ, thì ta lại cần gì... (Text continues the author's commentary on social and political matters)

Vô-tuyên-định Phóng chúng ngài... (Text contains a public notice or announcement)

Tuyệt-ky Ông Duyệt bỏ... (Text contains a notice regarding a person named Duyệt)

Bến A-lơ-măng Ông L. như... (Text contains a notice regarding a location named Bến A-lơ-măng)

SAIGON Chợ xưa xưa... (Text contains a notice regarding the market in Saigon)

Đồn huyện Ông L. như... (Text contains a notice regarding a district office)

Vật Mèo-Mèo... (Text contains a notice regarding a cat or animal)

Phải-phải-phải... (Text contains a notice regarding a specific matter)

Điền điền... (Text contains a notice regarding land or property)

Tồn âm-sắc... (Text contains a notice regarding a musical or artistic event)

Công là bất bình... (Text contains a notice regarding a protest or public opinion)

Điền điền... (Text contains a notice regarding land or property)

LES ANNONCES
ADRESSER:
aux Bureaux du Journal
sur Calcutta, 132-136-137
(voir devant)

HAY CỜ CHỜNG
Thuốc
Giúp gạo theo kiểu
CỜ NÀY
CỜ NÀY

LOC-THINH TAN-VAN
CIGARETTES
NATIONALES
Hãy hút thuốc cây cờ Tam Sắc đã ngon và không khô cò
Hãng: Cờ cờ de Commerce et de Navigation d'Extrême-Orient
(ALLATINI) Saigon làm Đại-ly

PHẢI CỎI CHO KỶ
HỆU CỜ
TAM SẮC
ở mua

Đến một lần, hai ba ngày...
Đến đây một lần, hai ba ngày...
Đến đây một lần, hai ba ngày...

MYTHO
Rủi-ro hay ma quỷ...
Rủi-ro hay ma quỷ...
Rủi-ro hay ma quỷ...

CHAUDOC
Bà họ đót củi...
Bà họ đót củi...
Bà họ đót củi...

UGLY
Thước kẻ bút viết...
Thước kẻ bút viết...
Thước kẻ bút viết...

Avis de Concours
Lieu, date et heure du Concours...
Lieu, date et heure du Concours...

Hoan-hi kỳ oan
(Đã hết hạn)
NGUYỄN HỮU MỸ MUA NGƯỜI
KÈ VỚI TÍNH MỆNH TỬ NHI

Đi qua đi lại...
Đi qua đi lại...
Đi qua đi lại...

SÁCH
Thời-Sur Cầm-Nang
Thường nhật...
Thường nhật...
Thường nhật...

AN TỬ
LÊ TRƯỜNG NHẬT CỬA CHETTIS
CỘ CHÀ
Ông Quý-rữ...
Ông Quý-rữ...
Ông Quý-rữ...

VỀ VIỆC TÀI CHÁNH
Ngày 4 Février 1925.
GIẤC BÁC
Đã được...
Đã được...
Đã được...

MÈ CỐC
Giá bán...
Giá bán...
Giá bán...

SÁCH
Minh-Tâm Bửu-Giám
Sách Minh-Tâm Bửu-Giám...
Sách Minh-Tâm Bửu-Giám...

Tàu đi Lạc-tĩnh
Chuyến Lạc-tĩnh...
Chuyến Lạc-tĩnh...
Chuyến Lạc-tĩnh...

Xe máy hiệu LABOR
N HANG NHUỘ
Hôm ngày 18 Janvier 1925
Nhà hàng Lương-Hơn...
Nhà hàng Lương-Hơn...
Nhà hàng Lương-Hơn...

PENSIONNAT
Huy-hoàng-Phát
SAIGON
Tư trưởng ngày 16 Février...
Tư trưởng ngày 16 Février...

Đã được...
Đã được...
Đã được...

Tàu đi các nước
Tàu CHAY BI
Chuyến Lạc-tĩnh...
Chuyến Lạc-tĩnh...
Chuyến Lạc-tĩnh...

Tàu đi Lạc-tĩnh
Chuyến Lạc-tĩnh...
Chuyến Lạc-tĩnh...
Chuyến Lạc-tĩnh...

CAFÉ HOTEL DU KEONG
Cầu long giang khách sạn...
Kính chào...
Kính chào...
Kính chào...

VĂN HÒA
Tư trưởng...
Tư trưởng...
Tư trưởng...

Đã được...
Đã được...
Đã được...

Tàu đi Lạc-tĩnh
Chuyến Lạc-tĩnh...
Chuyến Lạc-tĩnh...
Chuyến Lạc-tĩnh...

Tàu đi Lạc-tĩnh
Chuyến Lạc-tĩnh...
Chuyến Lạc-tĩnh...
Chuyến Lạc-tĩnh...

CẢN DÙNG CON HÁT
Gái hát Cải-lương...
Gái hát Cải-lương...
Gái hát Cải-lương...

DIP TỐT
Một cái xe hơi hiệu FIAT...
Một cái xe hơi hiệu FIAT...
Một cái xe hơi hiệu FIAT...

Đã được...
Đã được...
Đã được...

Tàu đi Lạc-tĩnh
Chuyến Lạc-tĩnh...
Chuyến Lạc-tĩnh...
Chuyến Lạc-tĩnh...

Tàu đi Lạc-tĩnh
Chuyến Lạc-tĩnh...
Chuyến Lạc-tĩnh...
Chuyến Lạc-tĩnh...

Đã được...
Đã được...
Đã được...

Đã được...
Đã được...
Đã được...

Đã được...
Đã được...
Đã được...

Đã được...
Đã được...
Đã được...

Đã được...
Đã được...
Đã được...

Đã được...
Đã được...
Đã được...

Đã được...
Đã được...
Đã được...

Khai trương ngày mồng một tháng giêng

năm Ất-Sửu



TRU' C CAO-LAU 35-36 - Đường Testard Saigon

Bán tới 3 giờ khuya

MU THOM MU BARTHAUD PACHOD Freres & Cie Lyon

Văn đàn

Bài thơ khai bút... Minh thi đương quang đức... Trầm buồn... Chấn nổi... Tả 1 bài... Thường... Đố thơ... Trách... Phạm... Thập... Phạm...

Thơ đượm mới

Ông 1 ra... Màng... Hoa... Từ... Tráp... Khúc... Phạm...

Phụng họa bài thi khai bút

Chợt... Phụng... Một... Một... Một...

Hoài thu

Hoài... Một... Một... Một... Một...

Những xuân

Thật... Một... Một... Một... Một...

OHU' TONI CHO KHOI' DAU VALDA PASTILLES VALDA

CHU QUI BA, QUI ONG VA QUI VI

VICHY CELESTINS SUIU' CUA NHÀ NƯỚC ĐAI-PHÁP

Quinquina Saint Raphaël

Khai hóa nhật báo

XE MÁY ĐẠP CỦA HÀNG L. CAFFORT ALCYON

HÃY ĐỀ Y XIN DÙNG ĐIP Xe máy hiệu: "ELDÉE"

CO MÔ TÔ LẠI SỬNG MỘT THIẾU TRƯỞNG CỦA Ông LƯƠNG-Y DEHAUT

PHÒNG TRƯNG RANG VINÇENZI

CHUYỆN NGƯỜI Blasde Sanillano

lên. Cái việc, gôm đàng cho mình... một áo xanh nâu... Nặng... Nặng... Nặng...

đời vì như đồng tiền buổi chợ đông... người giồng bươm giồng-trắng... (Moi' tip).

Signature and date: Saigon, le 30/10/1920

DÙNG SỮA BỘT NESTLÉ thì già trẻ gì cũng đều trở nên mạnh được

Tactam-Loug & Kamlong Chuan 339 341 Rue des Marins Cholon

Sauil Magallanes de art ile de Poni... CHAP-OLIERIE Nonot... FARMERIE D'au Thom...

Articles émaillés en aluminium... Récit de l'histoire de la...

NE PUEDE QUE LE NIL... DENIS FRÈRES & SAISON

NE PUEDE QUE LE NIL... DENIS FRÈRES & SAISON

LIÊN RA TIẾP VÀ TỰ GIẤY CHỖ... QUA KHÁCH Ờ LẠP THAM...

POUGUES... DENIS FRÈRES

SÁCH NÊN KEM... Injection Peyrard D'Alger

INJECTION PEYRARD D'ALGER

CÁC SẮC THUẾ CHÍNH NGẠCH

Giấy tờ thuế... Thuế nhập khẩu... Thuế tiêu thụ...

HANG BUON Nhập-cảng Xuất-cảng

LANH VIỆC - BÀN SI... Rượu thuốc BOUDDOU... Rượu bạch đầu...

Rượu trắng... Rượu nếp... Rượu nếp...

Rượu nếp... Rượu nếp... Rượu nếp...

Rượu nếp... Rượu nếp... Rượu nếp...

Rượu nếp... Rượu nếp... Rượu nếp...

Rượu nếp... Rượu nếp... Rượu nếp...

Rượu nếp... Rượu nếp... Rượu nếp...

Rượu nếp... Rượu nếp... Rượu nếp...

R. Chomienne Magasin Universel 187 - D'uong Calinal Saigon - 187

Thiệt ngộ (2 máy nhập nội)



Máy nói - Perfectophone... Máy nói - Perfectophone...

Số 3 - Tủ hộp... Số 4 - Tủ hộp...

Số 5 - Tủ hộp... Số 6 - Tủ hộp...

Đồng hồ LON



Số 3885 - K 8n có... Số 3887 - K 8n có...

Số 3889 - K 8n có... Số 3891 - K 8n có...

Số 3893 - K 8n có... Số 3895 - K 8n có...

NĂM CỜ NĂM MỚI

Trong khi người dân... Năm Cờ Năm Mới...

Năm Cờ Năm Mới... Năm Cờ Năm Mới...

Năm Cờ Năm Mới... Năm Cờ Năm Mới...

Năm Cờ Năm Mới... Năm Cờ Năm Mới...

Năm Cờ Năm Mới... Năm Cờ Năm Mới...

Năm Cờ Năm Mới... Năm Cờ Năm Mới...

Năm Cờ Năm Mới... Năm Cờ Năm Mới...

Năm Cờ Năm Mới... Năm Cờ Năm Mới...

NGÂM MỘT HƯƠNG



Đàn bà có con... Ngâm Một Hương...

Ngâm Một Hương... Ngâm Một Hương...

Ngâm Một Hương... Ngâm Một Hương...

Ngâm Một Hương... Ngâm Một Hương...

Ngâm Một Hương... Ngâm Một Hương...

Ngâm Một Hương... Ngâm Một Hương...

Ngâm Một Hương... Ngâm Một Hương...

LAIT CONDENSE DANCOW DANISH DAIRIES MILK EXPORTERS

ĐẠI LÝ KHẨU CỎI BÔNG-PHÁP... HANG NHÁNH Ờ TẠI VIENTIANE KÍN-ĐỎ LEO

Rượu hiệu RHUM DU PILAR này

Lo một thứ rượu... Rượu hiệu RHUM DU PILAR này...



Đàn bà có con... Rượu hiệu RHUM DU PILAR này...

Société Anonyme des Tuileries de l'Indochine... NGÔI GẠCH VÀ CHẤU ĐÈ TRÔNG KIẾN

Ngôi 22... Gợi thi xin sách về kiểu mẫu ngôi và gạch

Nhà việc ở tại đường Charner, số 34 - Saigon

TOUT POUR LE TET QUI VI MUON SAM BO DUNG TET

BAZAR MODERNE VINH-TAN, ở số 58